

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR,  
DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMOR.,  
LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II

San José, Costa Rica, sábado 16 de abril de 1904

NÚMERO 457

### NOTICIAS EXTRANJERAS

Día 16

San Petersburgo, 14.—El virrey Alexieff avisa lo siguiente al Czar: "Según informes recibidos de Pto. Arturo, los acorazados de combate y cruceros salieron para batirse con el enemigo; pero debido á que éste había recibido refuerzos que le daba una fuerza total de 30 navíos, nuestra escuadra regresó á la rada donde el "Petropavlovsk" tocó una mina que dió por resultado su completa destrucción. Después de esta desgracia, la flota entera rusa entró de nuevo al Puerto. Los japoneses hállanse á la altura del cabo Liao Than. Según opinan las altas autoridades navales, está verificándose una batalla naval á la altura de Puerto Arturo. La flota japonesa, incluyendo la escuadra de torpederos, consta de 40 navíos. El almirante Makaroff dió orden á toda la flota rusa de salir del puerto y atacar. Fue cuando formaba su línea de batalla que aconteció la explosión que hundió el "Petropavlovsk" en la rada exterior; con excepción del capitán Jakovloff, el gran duque Cirilo y otros dos oficiales, todos se fueron al fondo junto con el navío. Estos se salvaron porque se hallaban sobre el puente. La causa de tanta pérdida de vidas fué que todos estaban en sus respectivos puestos listos para batirse. La noticia de la muerte de Makaroff ha motivado mucho pesar por toda esta capital. Se cree generalmente que el almirante Rojas Toensky será nombrado para reemplazar á Makaroff. Se le había nombrado jefe de la flota del Báltico, pero se cree que el almirante Skridloff recibirá este mando. El Czar envió un correo á Peterhoff para expresar su condolencia á la viuda de Makaroff. Cuando los padres del gran duque Cirilo supieron su milagrosa salvación, se cantó Te Deum en el palacio de ellos. Se sabe que su herida no es grave. Telegramas oficiales avisan que varios juncos y un navío de guerra que se suponen ser japoneses se presentaron en el estuario del río Liao durante la noche del 11 del presente; pero se retiraron una vez que los cañones rusos comenzaron á hacerles disparos á una distancia de 4 mil varas. Se están cons-

truyendo gran número de vapores pequeños en la Manchuria para navegar los ríos Amur, Husuri y Sangary, una vez que el deshielo haya librado los ríos de su capa de hielo.

Tokio, 14.—Hoy se efectuó el entierro de los restos del cadáver del capitán Hirose que pereció en la última tentativa hecha por los japoneses de embotellar la flota rusa en Puerto Arturo.

Paris, 14.—Hoy se celebró en el palacio Castelle una misa de réquiem por el alma de la difunta reina Isabel. Asistieron gran número de miembros del gobierno y diplomáticos. Al pasar la procesión fúnebre por la plaza de la Concordia un destacamento de artillería francesa disparó una salva de 21 cañonazos.

San Petersburgo, 14.—Se dice que el comandante interino de la flota rusa en Puerto Arturo, príncipe Ouktomsky, dió batalla á 18 navíos de guerra japoneses á la altura de Puerto Arturo.

Roma, 14. El Dr. Lapponi desmiente los rumores de que el Papa está enfermo. Esta mañana hizo una visita á su S. S. como de costumbre, pues le visita varias veces cada semana.

Barcelona, 14.—El rey Alfonso se embarcó hoy á bordo del real yate "Giralda" con destino á la fortaleza de Monjuich.

Pensacola, 14.—La explosión de 200 toneladas de pólvora á bordo del navío de guerra "Missouri" mató instantáneamente á 29 hombres. Hay además 5 heridos de los cuales 2 morirán. El "Missouri" estaba tirando al blanco en compañía del "Brooklin" y "Texas" cuando como á medio día una carga de pólvora para el cañón de 12 pulgadas, se incendió á causa del gas y cayendo al cuarto de abajo incendió otras cuatro cargas más. La explosión mató á todos los que estaban en la torrecilla y el cuarto destinados al manejo de las cargas. Si no fuera por la prontitud con que el capitán Cowles mandó anegar la torrecilla y el cuarto en referencia hubiera habido explosión de la Santa Bárbara de estribor dando por resultado la destrucción del navío y todos sus tripulantes.

San Petersburgo, 14.—En la batalla naval que se libró á la altura de Puerto Arturo, el torpedero ruso "Biztrashini" fué hundido pereciendo todos sus tripulantes á excepción de 5. El navío de guerra ruso "Pobieda" tocó casualmente una mina durante el combate, pero logró llegar al puerto sin pérdida de vidas.

Washington, 14.—La escuadra del Pacífico al mando del almirante Lass, después de larga permanencia en Panamá, gobernó hacia el Sur visitando los principales puertos. Según cartas que acaban de recibir en ésta, se le acordó muy cordial recepción en el Callao donde hizo larga visita.

Portsmouth, 14.—Durante un ataque nocturno figurado contra este puerto, el *destróyers Teaze* se varó, la tripulación se salvó, pero se teme que el barco será una pérdida total. El ataque nocturno se había arreglado para la diversión del príncipe Enrique de Prusia, quien se halla de visita en casa del Almirante, y los cuales estuvieron apreciando los simulacros. Cuando los oficiales del *Teazer* fueron completamente cegados por las poderosas luces eléctricas perdieron el rumbo y la nave chocó con toda su velocidad con el rompeolas quedando varado.

Londres, 14.—El corresponsal del *Times* que está á la altura de Puerto Arturo avisa que el ataque de torpederos japoneses fué seguido por un bombardeo irregular. No hace mención del hundimiento del *Petropavlovsk*. Sus marconigramas, que están fechados ayer por la mañana, avisan que los torpederos japoneses atacaron á Puerto Arturo en la madrugada. Se dió principio al bombardeo á las 10 menos 15, á las 11 menos 20 la escuadra no había dejado de hacer disparos contra las fortalezas. A medio día la flota del almirante Togo se retiró al Sur.

Wei, 14.—La cañonera inglesa *Espiegle*, que arribó á ésta procedente de New Shang, informa que esta mañana á las 6 menos 15 divisó 5 navíos japoneses que atacaban al crucero ruso *Bayan* que gobernaba hacia Puerto Arturo, de la dirección del río Yalú. El *Askold* y otro crucero cuyo nombre se ignora salieron de Puerto

Arturo para prestar auxilio al *Bayan*. A las 7 menos 15 los rusos alcanzaron el abrigo de las fortalezas. El *Bayan* parecía estar averiado porque se le escapaba mucho vapor. A las 8 y 15 a. m. la escuadra japonesa comenzó á tirar con sus cañones de calibre mayor, pero las fortalezas no respondieron. Después de 15 minutos de fuego los japoneses se retiraron al E.

Paris, 14.—Dice el corresponsal del "Echo de Paris" que el Emperador se puso pálido cuando leyó el despacho del almirante Gregorovitch anunciándole la pérdida del "Petropavlovsk". No hizo ningún comentario, pero se mostró muy conmovido. Luego dió orden á la comisión de censura militar de hacer pública la triste noticia. Mandó llamar á su confesor y le dió orden de celebrar misa de réquiem. Á éste Su Majestad dijo: Dios quiso que el "Yanusei" fuera destruido por una mina y que el "Bayan" saliera averiado y ahora la Providencia cuyos designios son inescrutables, nos ha privado del "Petropavlovsk" y de los valientes que lo tripulaban. S. M. telegrafió al gran duque Vladimir avisándole la pérdida del navío y que se había salvado el gran duque Cirilo. En seguida telegrafió á la viuda de Makaroff á fin de prepararla para la recepción de la fatal nueva.

San Petersburgo, 14.—Se anuncia oficialmente que el *destróyer* ruso "Bezitrashm" fué separado del resto de la escuadra y hundido por los japoneses y que el acorazado "Pobieda" tocó accidentalmente una mina, pero que logró volver al puerto sin pérdidas de vidas. Se ha recibido otro despacho anunciando que fué perforado el "Bayan" y que está gravemente averiado. Se anuncia también que el almirante Motas se fué al fondo junto con el "Petropavlovsk". Avisa el vicealmirante príncipe Ouktomsky que durante la noche se despachó el cazatorpedero "Bezitrashm" para hacer un reconocimiento y á causa del mal tiempo que hacía fué separado del resto de la flota. Los torpederos japoneses lo rodearon y lo hundieron, se salvaron solo 5 de sus tripulantes. Agrega Ou-

## A LA TRANSFIGURACION DE N. S. JESUCRISTO

Dedicada á la fraternidad cristiana del Clero de Costa Rica

ttomsky lo siguiente: "Me he hecho cargo interinamente de la flota. Desde el desastre acontecido al "Petropavlovsk". El acorazado de combate "Pobieda" tocó una mina, el golpe se recibió en medio barco, al lado de estribor. Pudo regresar al puerto sin el auxilio de los demás navíos. No hubo pérdidas de vidas".

Tokio, 14.—Se ha recibido del almirante Uriu un breve informe relativo al combate naval del miércoles á la altura de Puerto Arturo. Dice que la flota al mando del almirante Togo atacó Puerto Arturo en la mañana en referencia y logró hundir un acorazado de combate del tipo del "Petropavlovsk" y un *destroyers*; no hubo pérdidas de parte de los japoneses, sólo un marino herido.

Lima, 14.—Hoy hubo 2 casos nuevos de la plaga

San Petersburgo, 14.—Hoy á medio día se celebró misa de réquiem por las almas del almirante Makaroff, los oficiales y marineros que perecieron á bordo del "Petropavlovsk". La función se efectuó en la iglesia del almirantazgo; fuera de los portales había una concurrencia de más de 2000 personas compuesta principalmente de los parientes de los difuntos marinos. Durante la misa éstos se mantuvieron descubiertos y con los ojos llenos de lágrimas. Dentro el hermoso edificio de mármol blanco cuyas paredes están cubiertas de trofeos militares, están reunidos el Emperador la familia imperial, los altos jefes del ejército y armada y el cuerpo diplomático vestidos del uniforme de su oficio. Asistió también gran número de viudas y familias de los oficiales abogados. En las galerías se hallaba una inmensa concurrencia de marinos rusos, la viuda de Makaroff entró descansando del brazo del gran duque Constantino, seguida por su hijo é hija. Se sentó á la par de la familia imperial. Todos los concurrentes llevaban lazo negro. El Emperador vestido de uniforme de capitán de navío, entró por último y solo. El pesar que tenía S. M. estaba impreso en el rostro. La emperatriz no asistió. Poco antes que se diera principio á la misa, la emperatriz viuda abrazó á la viuda de Makaroff, quien cayó de rodillas casi á los pies de S. M. donde permaneció hasta la conclusión de la función. A la conclusión de la misa el Emperador levantó á la viuda y le imprimió un beso en la mano. Por varios minutos le habló tratando de consolarla, también dió un apretón de manos al hijo é hija. En una entrevista el almirante Stark, ex comandante de Puerto Arturo, manifestó en una conversación con un representante de la prensa que en su opinión el "Petropavlovsk" tocó una de las minas que se colocaron á la altura de cabo Liao Shang situado en el extremo Sur de la península, pero que ha debido haber sido arrancada de sus amarras por las tremendas tempestades que han barrido esas aguas y arrastrada por el embate á la rada de Puerto Arturo. No podía haber sido una de las minas que se colo-

Ya del Tabor en la azulada cumbre  
fúlgido está. Del sol de medio día  
su rostro eclipsa majestuosa lumbre  
¡Oh amor; oh caridad, oh fuego intenso  
en que abrazarse el corazón ansía!  
De misteriosa nube el velo denso  
á no ocultar inmarcesible, inmenso  
el brillo de su faz, deslumbraría  
al mismo cielo que gozoso estaba  
y ante ella conmovido se inclinaba  
Al brillo del Pastor transfigurado  
el sol desapareció ¡Cuán rica veste  
cubre el cuerpo divino  
de Aquel que todo es gloria y luz celeste!  
Aún más hermosa que nevada seda,  
bella se ostenta en cielo purpurino,  
émulo del carmín de aquellas venas  
de do brotará la salud del mundo.  
Vedla cuál flota de la brisa leda  
al aliento suave. ¡Cuán profundo  
misterio le rodea!  
destello de su triunfo soberano,  
incomprensible, agobiador arcano  
do se dilata la brillante idea,  
donde se abisma el pensamiento humano.  
Rosadas sus mejillas,  
de Jericó cual las fragantes rosas,  
humbles y sencillas,  
son embeleso de querubens niveos  
Y por el hombre holladas  
¡podrán ser ¡ay! mejillas tan preciadas?  
¡Oh gloria, oh luz!  
De súbito aparecen  
Moisés el memorando  
y el portentoso Elías, resplandecen  
cual bellos soles ante el Sol fulgente  
que mostrará su caridad expiando  
en madero inclemente,  
del hombre vil, del hombre delincuente,  
horrenda ingratitud, crimen nefando.  
Tremante voz resuena, el Padre Eterno  
desde el empireo exclama:  
este es mi dulce amor, mi complacencia  
yo siempre tuve en Él y mi alegría.  
En lo más hondo del oscuro Averno  
Eblis se agita en devorante llama;  
mas ¡quién el espantable  
rugir escucha del abismo horrendo,  
si la de amor inagotable lumbre  
sigue en la faz del Redentor luciendo?  
¡Cuál escena de amor y cuán distinta  
de aquella que en el Gólgota se viera  
cuando el que ahora luce, Rey de gloria,  
entonces el humano se ofreciera  
cual víctima sublime en sangre tinta!  
Anonadadas á sus pies se encuentran  
del rebaño sagrado tres ovejas,  
que aquel Pastor divino  
en los celestes prados las sublima;  
mas ya cesa el torrente  
que inundará de luz al mundo entero,  
ya de manso Cordero  
revístese Jesús, y nuevamente  
fulgura el sol en la mitad del cielo.  
La fuente y el riachuelo  
murmuran tersas perlas esparciendo,  
que ya coronan matizadas flores  
con los del iris fúlgidos colores.

C. V. P. L.

caron á la entrada de Puerto Arturo, porque éstas no son de contacto sino de disparar por medio de hilos eléctricos desde la costa. En los círculos navales hay quien cree que la explosión que hundió el navío aconteció á bordo del mismo y citan en apoyo de esto el informe oficial que dice que los cadáveres de las víctimas están ho-

rriblemente quemados. Un informe dice que el cadáver de Makaroff fué hecho pedazos. Se hacen también informes alarmantes relativos á la condición del gran duque Cirilo, quien está con fuerte calentura. El Duque es muy popular. Después del gran duque Miguel es heredero del trono por que se cree que el gran duque

Vladimir renunciaría sus derechos en favor de su hijo.

París, 14.—Avisa el correspondiente del "Echo de París" en San Petersburgo, que el emperador telegrafió al almirante Alexieff tomar inmediatamente el mando de la escuadra de Puerto Arturo pendiente el nombramiento del sucesor del almirante Makaroff. El almirante Alexieff partirá esta noche á su destino. No se ha confirmado aún la noticia de que el almirante Outtmasky tuvo encuentro con 18 navíos japoneses. El gran duque Cirilo avisa que está sufriendo de quemaduras en la nuca y contusiones en las rodillas, que está seguro de que no trascurrieron más que dos minutos entre la explosión y el hundimiento. El presidente Loubet telegrafió al Czar su condolencia por el desastre y la muerte de Makaroff. Este despacho lo han tomado en conexión con los del emperador de Alemania y rey de Italia. Se considera como prueba de que los gobiernos europeos aceptan la teoría de que la voladura del Petropavlovsk se debía á la casualidad y que no aconteció durante el combate con los japoneses. De otro modo el despacho de estos telegramas de condolencia se podrían considerar como violación de la neutralidad.

Aden, 14.—El Mad. Mullah, quien desde hace tiempo ha estado luchando contra los ingleses en Somalí, huyó al territorio italiano.

"LA JUSTICIA SOCIAL"

### Vida y Verdad

Con este epígrafe ha aparecido en estos días un nuevo periodiquillo en forma de folleto cuyo objeto y fin no son otros que herir á mansalva el sentimiento cristiano y las instituciones del Catolicismo. Todos sus articulejos están impregnados de inquina y odio á la Iglesia de Jesucristo. Si no fuera por esto despreciaríamos semejante libelo, pues sus autores se disfrazan con el seudónimo, se esconden en las tinieblas, caminan con sigilo acechando la fe divina de los creyentes católicos y luego asestan sus golpes contra la Iglesia. Deber es de los fieles librarse de ese folleto, producto de entendimientos sumidos en el error y de voluntades enfermizas. No son gritos de vida los que se lanzan desde las páginas del blasfemo folleto, sino aullidos de rabia al ver que si bien es cierto que mueren las instituciones humanas, que pasan las monarquías, los imperios, las repúblicas, una sola institución se sostiene en pie, triunfando de sus numerosos enemigos, recibiendo el embate de las tempestades que levantan los hijos de las tinieblas, siempre lozana y llena de vida, de verdad y

de bondad, y esa institución es la Iglesia Católica con sus preceptos inmortales, con sus sacramentos admirables que producen la verdadera vida del espíritu, con sus ritos y ceremonias que levantan el alma á la contemplación y al recuerdo del Hombre, Hijo de Dios Vivo, que murió en la cruz santificándola y consagrándola con su sangre. Y si sólo la Iglesia Católica se sostiene en pie en medio del fuego de la tribulación, si sólo ella mantiene y puede mantener viva la fe de los pueblos cristianos, si sólo ella ha visto aparecer y morir á sus enemigos es por la circunstancia que no le quieren reconocer sus contrarios, es por la luz de divinidad que resplandece en su frente, es porque entre todas las instituciones de que tiene memoria el hombre solamente ella es, á pesar de los gritos de rabia del racionalismo impío, á despecho de las tenebrosas conspiraciones de los descendientes de Hiram, la única institución divina.

Para concluir le diremos á Erasmo de Rotterdam que "hombres, instituciones y dioses en lucha contra la Vida y Verdad" del Catolicismo, que es Jesucristo á quien adoramos, "quedan vencidos", y á Leonardo da Vinci que los cargos que hace á la Iglesia Católica son tan falsos como oscuro tiene el entendimiento, que está completamente en Babia respecto de la Historia de la Iglesia que la lea con un poco de buena fe y que no se meta á juzgar lo que no entiende porque es ridícula presunción.

NUBIO.

## Granos de oro

DE LA PRUDENCIA.

Esta virtud no tiene un oficio solo, sino muchos y diversos: porque no sólo es virtud particular, sino también general que interviene en los ejercicios de todas las otras virtudes, dando orden en todo lo que conviene. Porque primeramente á la prudencia pertenece (presupuesta la fe y la caridad) enderezar todas nuestras obras á Dios como á nuestro último fin, examinando sutilmente la intención que tenemos en las obras que hacemos, para ver si buscamos puramente á Dios ó si á nosotros; porque la naturaleza del amor propio, como dice un doctor, es muy sutil, y en todas las cosas busca á sí mismo, aun en los muy altos ejercicios.

Prudencia es también saber tratar con los prójimos, para que les aprovechemos, y no escandalicemos. Para lo cual conviene prudentemente tomar el pulso á la conciencia y espíritu de cada uno, y llevarlo por

aquellos medios por donde pueda ser encaminado. Prudencia es también saber sufrir los defectos de los otros, y dar posada á las flaquezas ajenas y no querer descarnar las llagas hasta el hueso; acordándose que todas las cosas humanas están compuestas de acto y potencia: esto es, de perfecto é imperfecto, y que no puede dejar de haber infinitas imperfecciones y defectos en la vida, especialmente después de aquella gran caída de la naturaleza por el pecado.

Prudencia es también conocer el hombre á sí mismo, y tener muy bien entendido lo que hay de sus puertas adentro; conviene á saber, todos sus resabios, siniestros apetitos y malas inclinaciones, y finalmente su poco saber y su poca virtud; para que no presuma de sí vanamente, y para que mejor entienda con qué género de enemigos ha de tener guerra continua, hasta acabar de echarlos fuera de la tierra de promisión, que es su ánima, y con cuánta solicitud y atención le conviene velar sobre esto.

Prudencia es también saber gobernar la lengua conforme á las leyes y circunstancias todas, y entender muy bien lo que se debe hablar y lo que se debe callar, y el tiempo de lo uno y de lo otro; porque como dice Salomón, hay tiempo de hablar y tiempo de callar; pues nos consta que en la mesa y en los convites y en otras cosas semejantes, con mayor alabanza calla el sabio que habla.

P. LUIS DE GRANADA.

## Un diálogo histórico y un retrato auténtico

Vén acá, Arturo, ten juicio y procuremos entendernos.

—Ya escucho, don José, pero le advierto que no me dejaré convencer por sus melosas palabras.

—Mal principio; porque cuando se discute seriamente debe hacerse sin prevenciones ni desconfianzas y se debe atender más que á las palabras melosas ó ásperas á los argumentos que las mismas forman. ¿Estas conforme en esto?

—¡Hum!...

—Vamos á ver: ¿que quieres decir cuando gritas, por ejemplo, viva la república y abajo la religión?

—Pues eso mismo.

—¿Quieres manifestar que la libertad de vivir sólo la tienen los partidarios de tu sistema de gobierno y que los hombres religiosos deben vivir sujetos á esclavitud ó morir?

—Tanto como eso no.

—Pues explica tu pensamiento.

—Mire usted, don José; lo que yo y mis amigos queremos lo primero es el triunfo de la república.

—Adelante.

—Porque la república pondrá fin á nuestras desgracias y con ella seremos ricos, felices, respetados y temidos.

—Como si dijéramos el gobierno de las tres B. B., bueno, bonito y barato.

—Si empieza usted con bromitas no sigo.

—Si no son bromas lo que he de exponer para contestar, sino verdades como puños, dichas por autoridad que no podrás rechazar.

—Allá lo veremos, y por el pronto que conste que con el triunfo de la revolución acabaría para siempre el dominio de curas y frailes que no viven más que para hacer retrogradar el espíritu humano al siglo.

—Sí, al siglo XVI, por ejemplo, en el que el espíritu del pueblo español, extendido por todo el mundo, cristianizó, civilizó y dignificó á millones de habitantes del planeta que ocupamos.

—Todo eso está por ver, don José.

—Todo eso está visto y puede verlo el que quiera leyendo ó mejor dicho estudiando la historia de España.

—¿Y los horrores de la Inquisición?

—¡Pobre Antonio! Tú también perteneces al número de los sugestionados por la mentira y el error esparcidos como sutil veneno en periódicos, folletos, novelas y dramas. Si quieres saber lo que hizo la Inquisición en el siglo XVI, aunque más tarde cometiera yerros, como todas las instituciones manejadas por el brazo secolar de los Gobiernos, lee lo que ha dicho don Juan Valera, conservador liberal de legítima cepa, y él te convencerá de que la Inquisición fué el impulso más poderoso y eficaz del siglo de oro para las artes, las letras y las ciencias españolas y que esos autos de fe de que nos hablan los poetas y novelistas, todos ó casi todos son producto de su fantasía ó arma de que se valieron los enemigos de la religión católica para tratar de desacreditarla en concepto de los papanatas á quienes fascina fácilmente el relumbrón de las escenas teatrales con todo su acompañamiento de palabras gordas contra tronos y frailes, de supuestos verdugos. Y en cuanto á tu sistema de gobierno no seré yo quien te saque del error en que vives, porque cederé la palabra á tu ídolo, al orador maravilloso y apóstol de la verdad, como vosotros habéis llamada á Castelar.

Observa bien el cuadro pintado por tu ídolo de la república española.

"Hubo días de aquel verano (1) en que creíamos completamente disuelta nuestra España. La idea de la legalidad se había perdido en tales términos, que un empleado cualquiera de Guerra asumía todos los poderes y lo notificaba á las Cortés, y los encargados de dar y cumplir las leyes descañaban, sublevándose ó tañendo á rebato contra la legalidad. No se trataba allí, como en otras ocasiones, de sustituir un ministro á otro existente, ni una forma de Gobierno á la forma admitida; tratabase de dividir en mil porciones nuestra patria, semejantes á las que siguieron á la caída del califa

(1) Verano de 1873

to de Córdoba. De provincias llegaron las ideas más extrañas y los principios más descabellados.

"Unos decían que iban á resucitar la antigua Coronilla de Aragón, como si las fórmulas del Derecho moderno fueran conjuros de la Edad Media. Otros decían que iban á constituir una Galicia independiente, bajo el protectorado de Inglaterra. Jaen se apercibía á una guerra con Granada. Salamanca temblaba por la clausura de su gloriosa Universidad y el eclipse de su predominio científico en Castilla. Rivalidades mal apagadas por la unidad nacional en largos siglos, surgían como si hubiéramos retrocedido á los tiempos de zegríes y abencerrajes, de agramonteses y viamonteses, de Castros y Laras, de Capuletos y Montescos, de guerra universal. Villas insignificantes, apenas inscritas en el mapa, citaban Asambleas constituyentes."

"Y entonces vimos lo que quisieramos haber olvidado: motines diarios; republicanos muy queridos del pueblo muertos á hierro en las calles; poblaciones pacíficas excitadas á la rebelión y presas de aquella fiebre; dictadura demagógica en Cádiz; rivalidades sangrientas de nombres y familias en Málaga, que causaban la fuga de la mitad casi de los habitantes, y la guerra entre las fracciones de la otra mitad; desarme de la guarnición de Granada, después de cruentísimas batallas, bandas que salían de unas ciudades para pelear ó morir en otras, sin saber por qué ni para qué, seguramente, como las bandas de Sevilla y Utrera; incendios y matanzas en Alcoy; anarquía en Valencia; partidas en Sierra Morena; el cantón de Murcia entregado á la demagogia, y el de Castellón á los apostólicos; pueblos castellanos llamando desde sus barricadas á una guerra de las Comunidades, como si Carlos de Gante hubiera desembarcado en las costas del Norte; horrible y misteriosa escena de riñas y puñaladas entre los emisarios de los cantoneros y los defensores del gobierno en Valladolid; la capital de Andalucía en armas; Cartagena en delirio; Alicante y Almería bombardeadas; la escuadra española pasando del pabellón rojo al pabellón extranjero; las costas despedazadas; los buques como si los piratas hubieran vuelto al Mediterráneo; la inseguridad en todas partes; nuestros parques disipándose en humo, y nuestra escuadra hundiéndose en el mar; la ruina de nuestro suelo, el suicidio de nuestro partido".

Si este retrato, hecho en verdad de mano maestra, fuera obra de algún fraile ó reaccionario lo menos diriais que todo él es una sarta de infamias y mentiras. Pero ¡ay, Antonio! lo dijo tu maestro, tu pontífice tu ninfa Egeria, y no tienes más remedio que rendirte á la evidencia; á no ser que ahora reniegues del pintor acusándole de impostor y falsificador de retratos.

No hay término medio ó rechazar el retrato ó abominar del original.

El buen Antonio no supo que contestar y se separó de su interlocutor sin pronunciar una palabra.

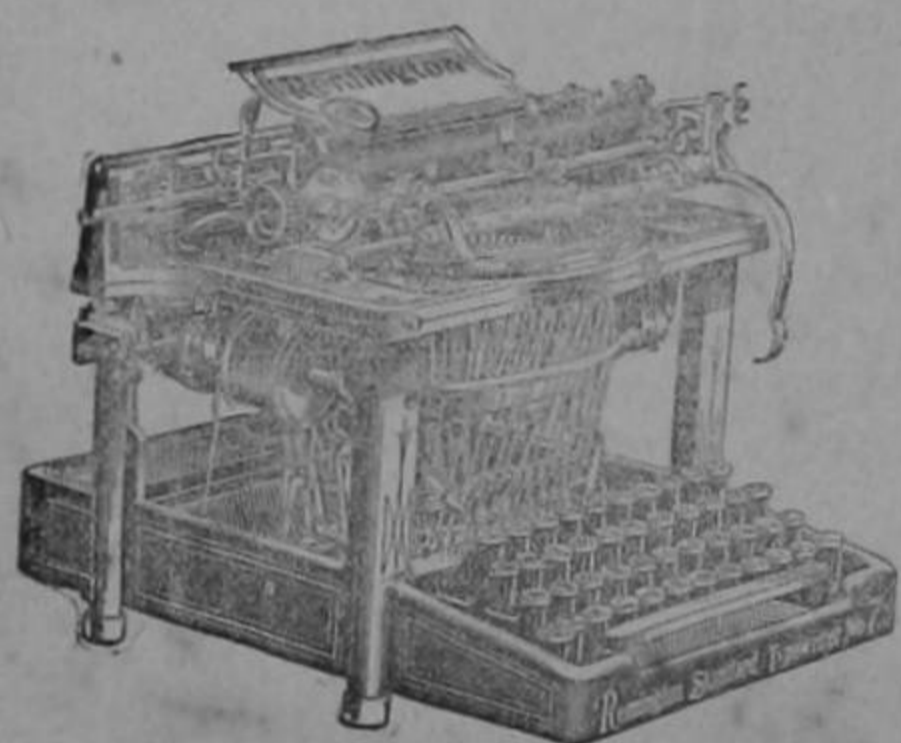
S. MORALES.

LA BOTA LA VIOLETA

# Ozomulsion

CURA RESFRIADOS  
to, consunción, catarros, bronqui-  
tis y afecciones pulmonares.

GRATIS EN



REMINGTON

LA MÁQUINA DE  
ESCRIBIR

domina, por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica  
ANTONIO LEHMANN. San José

## CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

BESTS SONT PORTER

## CORNELIO LEIVA Y VICTOR TREJOS

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y de Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO-DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento insensible. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.  
Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

- ULCERAS,
  - LLAGAS,
  - HERIDAS,
  - LACERACIONES,
  - HERPES,
  - ECZEMA,
  - SARPULLIDO,
  - GRANOS
  - EMPEINES
- y todas las afecciones subcutáneas.

Carlos J. Peralta Rafael Meza N.  
CIRUJANOS DENTISTAS

### OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS: siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio cancho —EXTRACCIONES SIN DOLOR.

Ozomulsion, una servida en lo conveniente á la hora de usar, adhiere á los dientes, alivia el dolor y arrastra de pronto, acortando y corrigiendo los espacios, haciendo recomendaciones de los profesores señor Gire y el tan conocido por su competencia Maestro Chocón. Precios módicos. También dará lecciones de piano á principiantes.  
Gervasio Zamora.  
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Palacio de Justicia.

AVISO

## AVISO

Vendo en el barrio de "Lagartos" de la comarca de Puntarenas,

## UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San José, enero de 1904.

SATURNINO TREJOS

## COCINAS! COCINAS!

Desea usted vender su cocina de hierro? Pues pase al taller mecánico **EL YUNQUE**, que está situado en la Calle Central, 100 varas al Sur de Catedral y allí podrá usted vender su cocina esté ó no en buen estado

TIP POPULAR